# KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) 2017/970

## af 8. juni 2017

## om ændring af Rådets forordning (EF) nr. 329/2007 om restriktive foranstaltninger over for Den Demokratiske Folkerepublik Korea

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 329/2007 af 27. marts 2007 om restriktive foranstaltninger over for Den Demokratiske Folkerepublik Korea ([1]), særlig artikel 13, stk. 1, litra d), og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Bilag IV til forordning (EF) nr. 329/2007 indeholder en liste over de personer, enheder og organer, der er udpeget af Sanktionskomitéen eller af FN's Sikkerhedsråd, og som dermed er omfattet af indefrysningen af pengemidler og økonomiske ressourcer i medfør af nævnte forordning.

(2) Den 2. juni 2017 vedtog FN's Sikkerhedsråd resolution 2356 (2017), som tilføjede 14 fysiske personer og fire enheder til listen over personer og enheder, der er omfattet af restriktive foranstaltninger. Den 1. juni 2017 ændrede Sanktionskomitéen også opførelsen af fire eksisterende punkter.

(3) Bilag IV bør derfor ændres.

(4) For at sikre, at foranstaltningerne i denne forordning er effektive, bør denne forordning træde i kraft øjeblikkeligt —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

*Artikel 1*

Bilag IV til forordning (EF) nr. 329/2007 ændres som angivet i bilaget til nærværende forordning.

*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 8. juni 2017.

*På Kommissionens vegne*

*For formanden*

*Chef for Tjenesten for Udenrigspolitiske Instrumenter*

([1]) EUT L 88 af 29.3.2007, s. 1.

*BILAG*

I bilag IV til forordning (EF) nr. 329/2007 foretages følgende ændringer:

1. Under overskriften »Fysiske personer« tilføjes følgende punkter:

»(40) Cho Il U (alias Cho Il Woo). Fødselsdato: 10.5.1945. Fødested: Musan, Hamkyo'ng-provinsen, Nordkorea. Nationalitet: nordkoreaner. Pasnr.: 736410010. Andre oplysninger: direktør for Reconnaissance General Bureaus femte afdeling. Cho menes at være ansvarlig for spionage i udlandet og indsamling af udenlandske efterretninger for Nordkorea.

(41) Cho Yon Chun (alias Jo Yon Jun). Fødselsdato: 28.9.1937. Nationalitet: nordkoreaner. Andre oplysninger: vicedirektør for Afdelingen for Organisation og Styring, som styrer udpegelsen af nøglemedarbejdere i Koreas Arbejderparti og Nordkoreas militær.

(42) Choe Hwi. Køn: mand. Fødselsdato: 1954 eller 1955. Nationalitet: nordkoreaner. Adresse: Nordkorea. Andre oplysninger: første vicedirektør for Koreas Arbejderpartis Afdeling for Propaganda og Agitation, som kontrollerer alle Nordkoreas medier og bruges af regeringen til at holde offentligheden under kontrol.

(43) Jo Yong-Won (alias Cho Yongwon). Køn: mand. Fødselsdato: 24.10.1957. Nationalitet: nordkoreaner. Adresse: Nordkorea. Andre oplysninger: vicedirektør for Koreas Arbejderpartis Afdeling for Organisation og Styring, som styrer udpegelsen af nøglemedarbejdere i Koreas Arbejderparti og Nordkoreas militær.

(44) Kim Chol Nam. Fødselsdato: 19.2.1970. Nationalitet: nordkoreaner. Pasnr.: 563120238. Adresse: Nordkorea. Andre oplysninger: direktør for Korea Kumsan Trading Corporation, en virksomhed, der er leverandør til General Bureau of Atomic Energy og sørger for tilførsel af penge til Nordkorea.

(45) Kim Kyong Ok. Fødelsår: 1937 eller 1938. Nationalitet: nordkoreaner. Adresse: Pyongyang, Nordkorea. Andre oplysninger: vicedirektør for Afdelingen for Organisation og Styring, som styrer udpegelsen af nøglemedarbejdere i Koreas Arbejderparti og Nordkoreas militær.

(46) Kim Tong-Ho. Køn: mand. Fødselsdato: 18.8.1969. Nationalitet: nordkoreaner. Pasnr.: 745310111. Adresse: Vietnam. Andre oplysninger: Tanchon Commercial Banks repræsentant i Vietnam, Nordkoreas største finansielle enhed inden for salg af våben og missiler.

(47) Min Byong Chol (Min Pyo'ng-ch'o'l; Min Byong-chol; Min Byong Chun), køn: Køn: mand. Fødselsdato: 10.8.1948. Nationalitet: nordkoreaner. Adresse: Nordkorea. Andre oplysninger: medlem af Koreas Arbejderpartis Afdeling for Organisation og Styring, som styrer udpegelsen af nøglemedarbejdere i Koreas Arbejderparti og Nordkoreas militær.

(48) Paek Se Bong. Fødselsdato: 21.3.1938. Nationalitet: nordkoreaner. Andre oplysninger: Paek Se Bong er forhenværende formand for Second Economic Committee, tidligere medlem af den nationale forsvarskomité og tidligere vicedirektør for Munitions Industry Department (MID).

(49) Pak Han Se (alias Kang Myong Chol). Nationalitet: nordkoreaner. Pasnr.: 290410121. Adresse: Nordkorea. Andre oplysninger: næstformand for Second Economic Committee, som fører tilsyn med Nordkoreas fremstilling af ballistiske missiler og leder Korea Mining Development Corporations aktiviteter, Nordkoreas største våbenhandler og hovedeskportør af varer og udstyr, der vedrører ballistiske missiler og konventionelle våben.

(50) Pak To Chun (alias Pak Do Chun). Fødselsdato: 9.3.1944. Nationalitet: nordkoreaner. Andre oplysninger: Pak To Chun er forhenværende chef i Munitions Industry Department (MID) og rådgiver for øjeblikket om anliggender med relation til atom- og missilprogrammer. Han er tidligere medlem kommissionen for statslige anliggender og af Koreas Arbejderpartis politiske kontor.

(51) Ri Jae Il (alias Ri Chae-Il). Fødselsdato: 1934. Nationalitet: nordkoreaner. Andre oplysninger: Vicedirektør for Koreas Arbejderpartis Afdeling for Propaganda og Agitation, som kontrollerer alle Nordkoreas medier og bruges af regeringen til at holde offentligheden under kontrol.

(52) Ri Su Yong. Køn: mand. Fødselsdato: 25.6.1968. Nationalitet: nordkoreaner. Pasnr.: 654310175. Adresse: Cuba Andre oplysninger: embedsmand i Korea Ryonbong General Corporation er specialiseret i indkøb for Nordkoreas forsvarsindustri og støtte af regimets militærrelaterede salg. Dets offentlige udbud støtter sandsynligvis Nordkoreas kemiske våbenprogram.

(53) Ri Yong Mu. Fødselsdato: 25.1.1925. Nationalitet: nordkoreaner. Andre oplysninger: Ri Yong Mu er næstformand for kommissionen for statslige anliggender, som leder og styrer alle Nordkoreas militære, forsvarsmæssige og sikkerhedsrelaterede anliggende, herunder indkøb og udbud.«

2. Under overskriften »Juridiske personer, enheder og organer« tilføjes følgende punkter:

»(43) Kangbong Trading Corporation. Sted: Nordkorea. Andre oplysninger: Kangbong Trading Corporation solgte, leverede, overførte eller købte, direkte eller indirekte, til eller fra Nordkorea, metal, grafit, kul eller software, hvor indtægterne eller de modtagne varer kunne gavne den nordkoreanske regering eller Koreas Arbejderparti. Kangbong Trading Corporations moderselskab er ministeriet for folkets væbnede styrker.

(44) Korea Kumsan Trading Corporation. Sted: Pyongyang, Nordkorea. Andre oplysninger: Korea Kumsan Trading Corporation ejes eller kontrolleres af, eller handler eller giver sig ud for at handle for eller på vegne af General Bureau of Atomic Energy, som fører tilsyn med Nordkoreas atomprogram.

(45) Koryo Bank. Sted: Pyongyang, Nordkorea. Andre oplysninger: Koryo Bank er aktiv inden for finansielle tjenesteydelser i Nordkoreas økonomi og forbindes med KWP's Office 38 og Office 39.

(46) Strategic Rocket Force of the Korean People's Army (alias Strategic Rocket Force; KPA's Strategic Rocket Force). Sted: Pyongyang, Nordkorea. Andre oplysninger: Strategic Rocket Force of the Korean People's Army har ansvaret for alle Nordkoreas ballistiske missilprogrammer og for SCUD- og NODONG-affyringer.«

3. Under overskriften »A. Fysiske personer« erstattes

»(14) Choe Song Il. Pasnr: a) 472320665 (udløbsdato: 26.9.2017), b) 563120356. Nationalitet: nordkoreaner. Andre oplysninger: Repræsentant for Tanchon Commercial Bank i Vietnam. Dato for udpegelsen: 2.3.2016.«

af følgende:

»(14) Choe Song Il. Pasnr: a) 472320665 (udløbsdato: 26.9.2017), b) 563120356. Nationalitet: nordkoreaner. Andre oplysninger: repræsentant for Tanchon Commercial Bank. Fungerede som Repræsentant for Tanchon Commercial Bank i Vietnam. Dato for udpegelsen: 2.3.2016.«

4. Under overskriften »A. Fysiske personer« erstattes

»(17) Jang Yong Son. Fødselsdato: 20.2.1957. Nationalitet: nordkoreaner. Andre oplysninger: Repræsentant for Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID) i Iran. Dato for udpegelsen: 2.3.2016.«

af følgende:

»(17) Jang Yong Son. Fødselsdato: 20.2.1957. Nationalitet: nordkoreaner. Andre oplysninger: repræsentant for Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID). Fungerede som KOMID-repræsentant i Iran. Dato for udpegelsen: 2.3.2016.«

5. Under overskriften »A. Fysiske personer« erstattes

»(21) Kim Jung Jong (alias Kim Chung Chong). Fødselsdato: 7.11.1966. Nationalitet: nordkoreaner. Pasnr: a) 199421147 (udløbsdato: 29.12.2014), b) 381110042 (udløbsdato: 25.1.2016), c) 563210184 (udløbsdato: 18.6.2018). Andre oplysninger: Repræsentant for Tanchon Commercial Bank i Vietnam. Dato for udpegelsen: 2.3.2016.«

af følgende:

»(21) Kim Jung Jong (alias Kim Chung Chong). Fødselsdato: 7.11.1966. Nationalitet: nordkoreaner. Pasnr: a) 199421147 (udløbsdato: 29.12.2014), b) 381110042 (udløbsdato: 25.1.2016), c) 563210184 (udløbsdato: 18.6.2018). Andre oplysninger: repræsentant for Tanchon Commercial Bank. Fungerede som Repræsentant for Tanchon Commercial Bank i Vietnam. Dato for udpegelsen: 2.3.2016.«

6. Under overskriften »A. Fysiske personer« erstattes

»(24) Kim Yong Chol. Fødselsdato: 18.2.1962. Nationalitet: nordkoreaner. Andre oplysninger: Repræsentant for Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID) i Iran. Dato for udpegelsen: 2.3.2016.«

af følgende:

»(24) Kim Yong Chol. Fødselsdato: 18.2.1962. Nationalitet: nordkoreaner. Andre oplysninger: repræsentant for Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID). Fungerede som repræsentant for Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID) i Iran. Dato for udpegelsen: 2.3.2016.«